

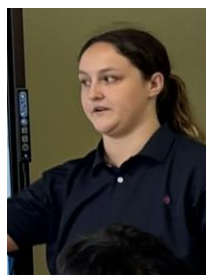
# コクリカ坂



秋田県立能代松陽高等学校  
国際理解通信 No. 3  
2024.7.19 July Issue  
7月号

## 【2人の留学生からのメッセージ】

6月21日(金)から本校に滞在している留学生、オードリーさんとクララさんにインタビューした内容を紹介します。英語のまま載せてあります。2人と会話しているつもりで読んでみましょう！



オードリーさん



クララさん



帰国日程 Audrey: July 30<sup>th</sup> 18:30 ANA724 便 大館能代空港 Clara: July 31<sup>st</sup> 18:30 ANA724 便 大館能代空港



What was the first impression of this high school?

**Audrey:** It was clean and everyone was nice.

**Clara:** My first impression of the school was that it was a small, but very lively new school.



What do you think is the biggest difference between American and Japanese schools?

**Audrey:** The organization and obedience of Japanese students.

**Clara:** I think the biggest difference between American schools and Japanese schools is that kids don't move around and switch classes.



What do you think is the most interesting thing about Japanese high school?

**Audrey:** It seems that a students' life revolves around school, they stay late and come early. They also go to school and club activities during Summer break.

**Clara:** I think the most interesting thing about Japanese school is that they switch shoes once they come into the school and that there are class leaders.



What do you want to tell your American friends about high school in Japan?

**Audrey:** You can't drink water in class. School is very fun. Japanese students are very busy.

**Clara:** I am going to tell my American friends about cheering at the baseball game, even though we didn't win, I still had fun being there and cheering on the baseball team.



Please give some message to the students in Noshiro Shoyo High School.

**Audrey:** Thank you all for being so kind to me. I will remember this experience for the rest of my life. Do not apologize for being yourself and live life to the fullest. Worrying about the future only distract you from the present, embrace time and live in the now.

**Clara:** I am so grateful I got to meet you all. Thank you for being so nice and kind to me even though I can't speak Japanese. I am so sad I have to leave but I am so glad that I got to spend 6 weeks here with you all. I hope you all have a great rest of the school year!

クララさんは、一緒に野球応援をしたことがとても楽しかったそうです。オードリーさんは「この経験は生涯忘れません」と言っています。これから住む場所は違っても、ずっと繋がっていてほしいですね。

See you around !!



## 【 ジョン先生 JET 動画コンテスト「最優勝賞」受賞 】

自治体国際化協会(クリア)主催の「JET 動画コンテスト」で JET プログラム参加者 (ALT の先生方) から集められた約 200 本の応募作品の中から、本校の ALT ジョン・ジャービス先生の作品が、見事「最優秀賞」に選ばれました。

作品は“The Four Seasons of Tohoku”をテーマにしたショートビデオで、ジョン先生が日本に来て暮らしていく中での体験や、周りの人達との関わりを、美しい風景とともに紹介しています。

“We may not have a choice in where we end up, but we do have a choice in how we spend our time here.”  
(どこで過ごすかは選ぶことはできないかもしれないが、ここで今をどう過ごすかは自分で選ぶことができる)

最後のメッセージをぜひ味わってみてください。  
作品はインターネットで見ることができます。

<https://jetprogramme.org/ja/videocontest/>

